



Du 26 au 29 Novembre 2015

RÈGLEMENT

VISA N° 218/TT Ex/2015 em 09/09/2015



PALMARÉS

| | | |
|--|--|-----------------------|
| 1998 | | |
| 1º Miguel Farrajota / Bianchi Prata / Bernardo Villar | | Nissan Terrano II |
| 2º Rogério Almeida / Carlos Almeida / Isidro Almeida / Nuno R. Silva | | Nissan Terrano II |
| 3º António Bayona / Rui Sousa / Nuno Rocha / António Coimbra | | Nissan Terrano II |
| 1999 | | |
| 1º Miguel Farrajota / Bianchi Prata / Ruben Faria / Hélder Rodrigues | | Nissan Terrano II |
| 2º António Bayona / Nuno Rocha / Rui Sousa | | Nissan Terrano II |
| 3º Rodrigo Costa / Jaime Sousa / José Soares / Pedro Chaves | | Toyota Land Cruiser |
| 2000 | | |
| 1º Jorge Serra / Filipe Campos / Carlos Rolla / Ângelo César Machado | | Toyota Land Cruiser |
| 2º Santos Godinho / Manuel Russo / António Bayona / António Coimbra | | Nissan Terrano II |
| 3º Hélder Pimenta / Miguel Ribeiro / António Durães | | Nissan Terrano II |
| 2001 | | |
| 1º Hélder Pimenta / Hélder Oliveira / Miguel Ribeiro / António Durães | | Nissan Terrano II |
| 2º Rodrigo Costa / Jaime Sousa / Michel Lacombe / João Teixeira Gomes | | Toyota Land Cruiser |
| 3º António Coimbra / Pedro Silva Nunes / João Belo / João Nunes | | Nissan Terrano II |
| 2002 | | |
| 1º Jorge Serra / Carlos Rolla / Filipe Campos / Luís Costa | | Toyota Land Cruiser |
| 2º Luís Dias / Rui Sousa / Manuel Mello Breyner / Pedro Mello Breyner | | Nissan Navara |
| 3º Robert Poletti / Laurent Poletti / Jacques Mureau / Stéphane Santucci | | Fouquet |
| 2003 | | |
| 1º Rui Sousa / Luís Dias / Manuel Mello Breyner / Pedro Mello Breyner | | Nissan Pick Up Navara |
| 2º Carlos Sousa / Miguel Barbosa / Stéphane Peterhansel / Miki Biasion | | Mitsubishi Strakar |
| 3º Alain Perreau / Herve Durand / Joel Clevenot / Christian Duple | | Fouquet |
| 2004 | | |
| 1º Mário Andrade / Gerard Moncé / Stephane Barbry / Alexandre Andrade | | Monce Renault Clio |
| 2º Robert Poletti / Laurent Poletti / Philippe Letang / Georges Lansac | | Fouquet |
| 3º Paulo Marques / Miguel Veloso / Paulo Ferreira / Filipe Palmeiro | | Nissan Pick Up TTMB |
| 2005 | | |
| 1º Robert Poletti/ Laurent Polleti/ George Lansac/ Reynald Prive | | Buggy Fouquet |
| 2º Andris Dambis/ Maris Soukans/ Igors Skoks | | OSC/Oscar |
| 3º Yves Morize/ Philippe Letang/ Pascal Thomasse | | Fouquet BMW M3 |
| 2006 | | |
| 1º Yves Mourize / Philippe Letang / Pascal Thomasse / Yves Tartarin | | Fouquet BMW M3 |
| 2º Mário Andrade / Gerard Monce / Stéphane Barbry / Alexandre Andrade | | Renault Clio V6 |
| 3º Adélio Machado / Maria Pires de Lima / José Mendonça / Rui Lopes | | Toyota Land Cruiser |
| 2007 | | |
| 1º Mário Andrade / Gerard Monce / Stéphane Barbry / Alexandre Andrade | | Monce Renault Clio V6 |
| 2º Yves Morize / Philippe Letang / Georges Lansac / Michel Salvatore | | Fouquet BMW M3 |
| 3º Rui Sousa / Edgar Condenso / Henrique Marques / João Seabra | | Isuzu Rodeo |
| 2008 | | |
| 1º Thierry Charbonier / Nicolas Gibon / Yves Fromont | | Wildcat 200 |
| 2º Pedro Lamy / Ricardo Leal dos Santos / Serge Finkelstein / Jean Marc Schmit | | Schmit–Peugeot 206 TT |
| 3º Andris Dambis / Mauris Saukans / Igors Skoks | | Oscar 24 |
| 2009 | | |
| 1º Mário Andrade / Alexandre Andrade / Stephane Barbry / Georges Lansac | | Moncé Clio V6 |
| 2º Nicolas Gibon / Thierry Charbonier / Patrick Martin / Yves Fromont | | Bowler Wildcat |
| 3º João Pais / João Rato / Francisco Cabral / António Pais | | Mazda BT-50 |
| 2010 | | |
| 1º Pedro Lamy / José Pedro Fontes / Luis Silva / António Coimbra | | BMC – BMW |
| 2º Hirigoyen Fanxoa / Xavier Mouhica / Cedric Wadoux / Aurélie Beyris | | Renault Clio Monce |
| 3º Laurent Dornel / Hugues Lacam / Mickael Caze / Anicet Garicoix | | Caze Buggy Nissan |
| 2011 | | |
| 1º Mário Andrade / Cédric Duplé / Carlos Sousa / Francisco Pita | | Moncé Clio V6 |
| 2º José Amado / Américo Santos / Igor Marques | | Nissan Navara |
| 3º Antonio Manfrinato / Michele Manfrinato / Giovanni Manfrinato | | Renault Megane Proto |
| 2012 | | |
| 1º Bernard Boullet / Cédric Duplé / Christian Duplé / Paulo Marques | | Sadev Buggy |
| 2º Mário Andrade / Alexandre Andrade / Georges Lansac / Carlos Sousa / Francisco Pita | | Proto AC Nissan |
| 3º Hervé Lhoste / Gilles Billaut / Philippe Boutron | | Bowler Wildcat |
| 2013 | | |
| 1º António Coimbra / Luis Silva / José Pedro Fontes / Miguel Barbosa / Nicolas Clerget | | JMS BMC-EV2 |
| 2º François Florentin / Paul Lamic / Anthony Garden / Pedro Silveira / Francis Lavilhé | | BMC RR 2M |
| 3º Sebastien Vincendeau / Gaetan Serazin / Philippe Tollemer / Guilherme Patrick | | Propulsion ORYX |
| 2014 | | |
| 1º Jean Brochard / Stéphane Santucci / Mickael Case / Thierry Charbonnier | | CASE NISSAN BUGGY |
| 2º Alexandre Andrade / Mario Andrade / Charvot Florent / Cédric Duplé / Stéphane Duplé | | A.C. NISSAN PROTO |
| 3º Jean Chervier / Philipe Berruier / Bertrand Vincendeau / Luis Dias | | PROPULSION ORYX |



**AUTOMÓVEL
CLUB DE PORTUGAL**

Rua General Humberto Delgado, 3
2685 - 340 PRIOR VELHO
Tel: 351 219 429 187 Fax: 351 219 429 192
acpmotorsport@acp.pt



INDEX

| | PAGE |
|-------------------|--|
| Article 1 | DEFINITION 4 |
| Article 2 | CIRCUIT – CONCEPT DE LA COMPETITION 7 |
| Article 3 | EQUIPAGES 8 |
| Article 4 | VEHICULES ADMIS 10 |
| Article 5 | ENGAGEMENTS - PUBLICITE 12 |
| Article 6 | ASSURANCE 13 |
| Article 7 | IDENTIFICATION 14 |
| Article 8 | APPLICATION ET INTERPRETATION DU REGLEMENT 15 |
| Article 9 | VERIFICATIONS 15 |
| Article 10 | PARC FERMÉ 17 |
| Article 11 | ESSAIS 17 |
| Article 12 | BRIEFING 18 |
| Article 13 | EPREUVE 18 |
| Article 14 | ECLAIRAGE DES VOITURES (Phares) 24 |
| Article 15 | ASSISTANCE 25 |
| Article 16 | LE CARBURANT 26 |
| Article 17 | RECAPITULATION DES PENALISATIONS 27 |
| Article 18 | CLASSEMENTS 29 |
| Article 19 | RECLAMATIONS – APPELS 29 |
| Article 20 | PRIX 29 |
| Article 21 | DIVERS 30 |
| Article 22 | CONTRÔLES ANTIDOPAGE 30 |
| Article 23 | SECURITÉ 30 |
| Article 24 | PLAN DE PRESENCES DES RELATIONS AVEC LES EQUIPES 31 |
| ANNEXE 1 | EMPLACEMENT DE LA PUBLICITÉ 32 |

ARTICLE 1 - DEFINITION

1.1 ORGANISATION

L' **AUTOMÓVEL CLUB DE PORTUGAL** organise, du 26 au 29 de Novembre 2015, une épreuve sportive d'endurance dénommée **24 HEURES TT VILA DE FRONTEIRA**.

L'épreuve aura lieu sur un circuit spécialement aménagé, et sera disputée selon la réglementation de la Fédération Internationale d'Automobile (FIA), et de la Federação Portuguesa de Automobilismo e Karting (FPAK) et par ce règlement,

1.1.1 Cette épreuve sera disputée selon les termes prévus dans l'Art. 2.3 du Code Sportif International, étant admis, par conséquence, les pilotes titulaires de licences sportives émises par une ASN différente de FPAK. Néanmoins, la sauvegarde prévue dans le même article du CSI sera appliquée:

« Une épreuve nationale peut également, avec l'autorisation de l'ASN organisatrice qui l'autorise, admettre la participation de licenciés d'autres ASN. Dans ce cas-là, quand l'épreuve compte pour un championnat ou une série nationale, les concurrents titulaires de licences sportives émises par une autre ASN (différente de celle du pays où l'épreuve est organisée) ne comptabiliseront pas de points aux championnats ou séries nationales. »

Dans les termes du même article du CSI, on informe que;

- Les catégories de voitures admises à participer dans cette épreuve sont celles conformes avec le Règlement Particulier de l'épreuve.
- Le degré minimum de licence sportive exigé sur cette épreuve est la licence « nationale ».

En cas de doute, la version en langue portugaise prévaudra.

1.2 – PROGRAMME DE L'ÉPREUVE

| | | |
|----------------------------------|--|--|
| 7 Septembre | Ouverture des engagements | |
| 6 Novembre | Clôture des engagements à droits minorés | |
| 13 Novembre | Clôture des engagements | |
| 18 Novembre | Publication de la liste des engagés | |
| 25 Novembre (mercredi) | 14 :00 - 20 :00 | Clôture du Secrétariat de l'épreuve à l'ACP Motorsport Accréditation des équipes (remise des passes/autorisations d'accès au Paddock) |
| 26 Novembre (jeudi) | 08 :00 - 21 :00 | Accréditation des équipes (remise des passes/autorisations d'accès au Paddock) |
| | 14:30 | Ouverture du secrétariat sur le lieu de l'épreuve |
| | 15:00 - 22:00 | Vérifications Administratives |
| | 15:30 - 23:30 | Vérifications Techniques |
| | 23:30 | Fermeture du secrétariat |
| 27 Novembre (vendredi) | 08:00 - 14:00 | Accréditation des équipes |
| | 09:00 | Ouverture du Secrétariat |
| | 09:30 | 1 ^{ère} réunion du Collège Commissaires Sportifs |
| | 10:00 | Affichage de la Liste de Participants |
| | 10:00 - 12:00 | Section des éclaircissements avec le directeur de course sur le Briefing écrit (secrétariat), optionnel |
| | 10:00 - 11:50 | Essais libres (toutes les catégories) |
| | 14:00 - 17:00 | Essais Chronométrés pour les catégories T1, T2, T3 et Promotions E et D |
| | 15:00 - 17:00 | Essais Chronométrés pour les autres Catégories |
| | 17:15 - 18:30 | Essais libres (toutes les catégories) |
| | 18:30 | Affichage du classement des Essais Chronométrés et de la Grille de Départ |
| | 20:30 | Fermeture du secrétariat |
| 28 Novembre (Samedi) | 08:00 | Ouverture du secrétariat |
| | 12:15 - 12:30 | Sortie des box et mise en place de la grille de départ |
| | 13:50 | Début des Procédures du Départ |
| | 14:00 | Départ de l'épreuve |
| 29 Novembre (Dimanche) | 14:00 | Arrivée de l'épreuve |
| | 14:30 | Réunion du Collège de Commissaires Sportifs |
| | 14:45 | Affichage des résultats |
| | 15:00 | Cérémonie de Podium et distribution des prix |
| | 17:00 | Fermeture du Secrétariat |

Le lieu exact du circuit et l'horaire de convocation des concurrents pour les vérifications seront publiés par additif.

1.3 – TABLEAU OFFICIEL D’AFFICHAGE:

| | |
|----------------------|---|
| Jusqu’au 25 novembre | ACP MOTORSPORT Du lundi au vendredi (9h-13h / 14h/18h) Rua General Humberto Delgado, 3 2685-340 Prior Velho – Portugal Tel. +351 219 429 187 Fax +351 219 429 192 acpmotorsport@acp.pt www.acp.pt |
| Du 26 au 29 novembre | Au secrétariat de l’épreuve (sur place) |

1.4 – COMITE D’ORGANISATION

| | |
|---------------------------|------------------------|
| Président | Carlos Barbosa |
| Vice-président | Mario Martins da Silva |
| Secrétaire General | João Jordão |

Automóvel Club de Portugal

Rua General Humberto Delgado, 3
2685-340 Prior Velho – PORTUGAL
E-mail: acpmotorsport@acp.pt

Tel: +351 219 429 187
Fax: +351 219 429 192
www.acp.pt

1.5 – OFFICIELS DE L’ÉPREUVE

| | |
|------------------------------------|--|
| Commissaires Sportifs | Horácio Rodrigues Franco da Silva Filipe Gaivão |
| Directeur de Course | Orlando Romana |
| Directeur de Course Adjoint | Jaime Santos Nuno Santos |
| Superviseur de la Sécurité | Jaime Santos |
| Secrétaire de l’épreuve | Vanda Marcelo Maribel Cascão |
| Logistique | Nuno Santos |
| Responsable Chronométrage | Mario Bandeira Maria de Fátima Carvalho |
| Médecin chef | Pedro Barradas |
| Responsable Presse | Miguel Fonseca |
| Commissaires Techniques | Daniel Ribeiro Jorge Nogueira Carlos Correia Sergio Cardoso Frederico Antunes Pedro Azevedo |
| Commissaires de Poste | Rui Coelho João Cortez de Almeida Carla Pereira |
| Responsable Paddock | NN |
| Relations Concurrents | Paulo Laginha Fernando Mira Marco Assunção Silvério Gonçalves |

ARTICLE 2 - CIRCUIT - CONCEPT DE LA COMPETITION

2.1 - L'épreuve sera disputée sur un circuit d'environ 16 kilomètres dans la région du village de Fronteira, du district de Portalegre.

2.2 - L'épreuve sera disputée dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, les équipages enfreignant cette règle peuvent être exclus.

2.3 - Pendant les essais et pendant la course, il est absolument interdit de circuler en dehors de l'itinéraire, les pilotes devront suivre le parcours balisé par des flèches et de la bande plastique.

Dans le cas d'une sortie de piste, les équipages devront la rejoindre au même endroit.

Toutes infractions à ces dispositions impliquent une pénalisation minimale d'un tour laquelle pourra être augmentée par les Commissaires Sportifs particulièrement en cas de récidive.

2.4 - Dans le cas où le parcours se trouverait partialement ou totalement bloqué, les équipages arrivant sur les lieux doivent, par tous les moyens, essayer de dégager la piste et aider les concurrents ayant des difficultés.

Aucune compensation ne sera accordée pour les retards résultants de ce type de situation.

Dans ce type de situation, l'organisation pourra être amenée à prendre des mesures et trouver un parcours alternatif qui devra être suivi par tous les pilotes comme étant le parcours original.

Il est absolument interdit aux pilotes de circuler en dehors de l'itinéraire de l'épreuve sans l'autorisation de l'organisation.

2.5 - Les conducteurs devront être très attentifs à la signalisation des drapeaux, conformément aux dispositions du n° 2.4 de l'Annexe H du CDI.

2.6 - L'épreuve aura une durée de 24 heures et sera déclarée vainqueur l'équipage qui aura parcouru la plus grande distance pendant cette période. Aucune compensation ne sera déduite du temps perdus pour cause de : pannes, réparations ou ravitaillements des véhicules, où changement des pilotes.

Article 3 – EQUIPAGES

3.1 - Pour l'exacte interprétation de ce texte seront admis les mots:

- a) " concurrents ", utilisé pour la personne physique ou morale ayant engagé le véhicule;
- b) " équipage ", utilisé pour l'ensemble des pilotes.

3.2 - L'épreuve est ouverte aux conducteurs titulaires de Licences Sportives Internationales " A ", " B " ou " C " ou, aussi Nationales.

3.3 - Chaque équipage peut être composé par 3, 4 ou 5 pilotes.

Pour être engagé par plusieurs équipages, le conducteur doit être le 4^{ème} ou le 5^{ème} pilote de l'équipe et les équipages doivent être engagés avec une seule licence morale de concurrent.

Si un pilote engagé par deux équipages est au volant lors d'un éventuel déclassement d'une des équipes, ce pilote sera immédiatement déclassé de la course, ne pouvant pas participer dans les (s) autres (s) équipages encore en course.

Le changement d'un membre d'équipage pourra être effectué jusqu'au moment de sa présentation aux vérifications administratives. Le changement de deux membres de l'équipage ne pourra être autorisé que par le Collège des Commissaires Sportifs.

3.4 - Pendant la durée des essais libres, deux pilotes inscrits sont autorisés à être dans la voiture, un de l'équipe de la voiture et l'autre peut être d'une autre équipe.

3.5 - Pendant la durée des essais chronométrés, deux pilotes de la même équipe sont autorisés à être dans la voiture.

3.6 - Pendant toute l'épreuve seulement un pilote et un co-pilote inscrit sont autorisés à être dans la voiture.

3.7 - Les changements de pilotes devront être réalisés, exclusivement, dans le stand (boxe) respectif de chaque équipage. Toute infraction sera pénalisée par 1(un) tour.

3.8 - Chaque période de conduite est comprise entre:

- le début de la course et l'entrée du véhicule dans la ligne des stands, pour le premier changement de pilote;
- la sortie du véhicule de la ligne des stands, après le changement de pilote, et l'entrée du véhicule dans la ligne des stands, pour l'échange du pilote suivant;
- la dernière sortie du véhicule de la ligne des stands, après le changement de pilote, et son arrivée jusqu'à la fin de la course.

3.9 - Chaque période de conduite ne peut pas dépasser 3 heures par pilote. À la fin de l'épreuve, la durée totale des temps de conduite de chaque pilote doit être supérieure à 1 tour et ne peut pas excéder 12 heures.

Les éventuels temps d'arrêt du véhicule dans les stands ne seront pas comptés dans la durée des périodes de conduite.

Le temps d'intervention du Pace Car jusqu'à l'ouverture de la ligne de stands ne sera pas considéré pour des éventuels excès de temps dans les tours de conduite.

Toute infraction sera pénalisée comme suit :

| | Pénalisation (pour chaque 15'ou fraction) |
|---------------------------------------|---|
| 1^{ère} infraction | 1 tour |
| Infraction de plus d'une heure | Exclusion |

3.10 - La gestion de la durée des temps de conduite de chaque pilote est de l'exclusive responsabilité de son équipage.

3.11 - La durée de chaque période de conduite sera contrôlée par l'Organisation dans un poste installé à la sortie de la ligne des stands. **L'arrêt devant ce poste est obligatoire pour tous les véhicules, indépendamment d'un changement de pilote.**

Toute infraction sera pénalisée comme suit :

| | Pénalisation |
|-----------------------------------|--------------|
| 1^{ère} infraction | 1 Tour |
| 2^{ème} infraction | 5 Tours |
| 3^{ème} infraction | Exclusion |

3.12 - Pendant toute la durée de l'épreuve, la Direction se réserve le droit d'arrêter tout véhicule pour identification du pilote.

3.13 - Les temps utilisés par les équipages dans les contrôles mentionnés au 3.10 et 3.11 ne seront pas déduits du temps total de la course.

3.14 - Tous les pilotes sont tenus de porter un casque et une tenue de compétition homologuée.

Le port de sous-vêtements homologués est obligatoire – Norme FIA 8856-2000 (Maillot de corps manches longues, caleçon long, chaussettes et passe-montagne).

Il n'aura pas une vérification aux vérifications techniques sur les sous-vêtements, les pilotes sont responsable pour les porter. A tous le moment les commissaires techniques aux les commissaires du poste de sortie des stands, peuvent vérifier si les pilotes sont équipées. Un cas d'échec l'entrée au circuit sera dénie.

Le système HANS n'est pas obligatoire, mais son utilisation est fortement recommandée.

3.14 - Toute manœuvre déloyale, incorrecte ou frauduleuse, provoquée par un concurrent ou un membre de l'équipage, sera jugée par le Collège des Commissaires Sportifs qui pourra prononcer une pénalité pouvant aller jusqu'à l'exclusion de l'équipage considéré. Le Collège des Commissaires Sportifs pourra également demander à L'ASN d'autres éventuelles sanctions.

ARTICLE 4 - VEHICULES ADMIS

4.1 - GROUPE T1 : Véhicules Tout Terrain prototypes Modifiées :

| | |
|------------------|---|
| Classe 11 | 4 roues motrices TT jusqu'à 1600 cc. |
| Classe 12 | 4 roues motrices TT de 1601 à 3000 cc |
| Classe 13 | 4 roues motrices TT de 3001 à 3500 cc. |
| Classe 14 | 4 roues motrices TT au dessus de 3500 cc. |

4.2 - GROUPE T2 : Véhicules Tout Terrain de Série :

| | |
|------------------|---|
| Classe 21 | 4 roues motrices TT jusqu'à 1000 cc. |
| Classe 22 | 4 roues motrices TT de 1001 à 1300 cc. |
| Classe 23 | 4 roues motrices TT de 1301 à 1600 cc. |
| Classe 24 | 4 roues motrices TT de 1601 à 3000 cc |
| Classe 25 | 4 roues motrices TT de 3001 à 3500 cc. |
| Classe 26 | 4 roues motrices TT au-dessus de 3500 cc. |

4.3 - GROUPE T3 : Véhicules Tout Terrain Améliorés :

| | |
|------------------|-----------|
| Classe 31 | Améliorés |
| Classe 32 | Légers |

4.4 - CATÉGORIE PROMOTION:

La Catégorie Promotion sera ouverte aux véhicules suivants:

Promotion A : voitures Tout Terrain de série conforme catalogue du fabricant et UMM et Suzuki Jimny, ex. trophée. Exclusif à pilotes portugaises.

Promotion B : voitures de Tourisme sans modifications (immatriculation obligatoire). Exclusive à pilotes portugaises.

Promotion C : voitures Tout Terrain en conformité avec les spécifications techniques FIA 2004 et voitures ex. trophée Nissan Tomas Mello Breyner et ex. trophée Nissan Terrano II

Promotion D : voitures des groupes A, N et P

Promotion E : voitures non incluses dans les classes de Promotion A, B, et D, et Voitures avec les spécifications Endurance France pour le **Groupe T1A et T1B** (réglemente français).

Les véhicules SSV (France) ou UTV / Buggy (Portugal) qui souhaitent participer à 24HTT / Vila de Fronteira, doit être encadrée dans la réglementation FIA du groupe T3, conformément à l'article 286 de l'annexe J.

4.5 - Facteur cylindrée de conversion turbo: 1,5 pour tous moteurs Diesel (T1, T2 et T3).

4.6 - La bride à air n'est pas obligatoire.

4.7 - Des classements spéciaux seront établis pour les véhicules Diesel et Deux Roues Motrices (2WD).

4.8 - Les véhicules engagés dans une classe comprenant moins de 5 participants ne participeront qu'au classement général et par groupe.

4.9 - Il est permis aux véhicules de participer, aux essais et à la course, sans le siège avant droit et sans la roue de secours.

4.10 - La participation d'un copilote est permise dans la course dans les conditions suivantes:

- Être titulaire d'une licence sportive.
- Utiliser le même équipement et vêtement de sécurité que les pilotes (casque combinaison, sous – vêtement et guns).
- Être inscrit seulement par une équipe.
- Ne pas intervenir sur la voiture dans aucune situation (conduction ou mécanique). Ne pas respecter cette règle oblige à l'exclusion de l'équipage.
- Ne pas être inscrit come pilote dans l'épreuve.
- Taxe d'inscription – 200€

4.10.1 - Le copilote doit se diriger au secrétariat, pendant les vérifications administratives, pour colloquer un bracelet de copilote qui doit être utilisé pendant la course.

4.10.2 - Les véhicules sont autorisés à émettre des gaz d'échappement en excès, dans les conditions suivants :

- Au démarrage (au cours d'une courte période de temps).
- Pendant les changements de vitesse (accélération après changement de vitesse, pour une courte période de temps).

La remarque, par des commissaires techniques, maréchaux et autres juges de fait, de la émission des gaz d'échappement dans l'accélération constante et dans des proportions susceptibles de mettre en danger les autres concurrents, oblige le concurrent de entré aux stands pour résoudre le problème et implique automatiquement une peine de un tour.

ARTICLE 5 - ENGAGEMENTS - PUBLICITE

5.1 - Les droits d'engagement pour un véhicule (incluant l'engagement de l'équipage et l'assurance de responsabilité civile à l'égard des tiers – Art. 5.2) sont ainsi fixés pour les demandes reçues jusqu'au 6 Novembre 2015 :

5.1.1 - Avec toute la publicité obligatoire, sur les numéros de compétition, sur les plaques de compétition et sur la bande de pare-brise) et facultative de l'Organisation:

| | 3 / 4 Pilotes | 5 Pilotes |
|----------------------------|----------------------|------------------|
| Groupe T1, T2 et T3 | 2.900 € | 3.650 € |
| Promotion C, D, E | 2.900 € | 3.650 € |
| Promotion A, B | 1.950 € | 2.700 € |

Note : L'engagement comprend : Stand, électricité dans le stand, eau à la proximité du stand, transpondeur.

5.1.2 - Sans la publicité facultative de l'Organisation (avec la bande complète du pare-brise, sur 2 panneaux de 50x52cm et sur 2 panneaux de 30x30cm): **majoration de 100%.**

Du 7 Novembre au 13 Novembre, ces droits seront majorés de 100%.

5.2 - Les engagements seront reçus, à partir de la publication du présent règlement, dans les installations du ACP Motorsport (voir Article 1.4) dans les termes du n° 3.8 à 3.20 du CDI, jusqu'à 17h00 du 13 novembre 2015.

Tous les règlements devront être effectués:

- **Par virement bancaire:**

AUTOMOVÉL CLUB DE PORTUGAL

| | |
|--------|---------------------------|
| Banque | BPI |
| SWIFT | BBPIPTPL |
| IBAN | PT50001000002673878001336 |

Note: doit être envoyée une copie du virement bancaire par fax

N° +351 219429192 or par e-mail acpmotorsport@acp.pt

5.3 - Tout engagement sera considéré nul s'il n'est pas accompagné des droits respectifs.

5.4 - Les droits d'engagement seront intégralement remboursés aux candidats dans le cas où la ou leur inscription est refusée, et également pour tous les concurrents régulièrement engagés dans le cas où l'épreuve devaient être annulée.

5.5 - L'Organisation remboursera, sous déduction d'une retenue variable, les droits d'engagement aux concurrents qui, pour des raisons de force majeure, n'auraient pu se présenter au départ du Rallye, sous réserve qu'une demande parvienne à l'organisation par lettre recommandée. La retenue sera:

- De 25 % des droits d'engagement pour les demandes reçues 30 jours avant la date des vérifications;
- de 50 % des droits d'engagement pour les demandes reçues entre 15 et 8 jours avant la date des vérifications;

Note : Il y aura toujours une retenue de 10 % des droits d'engagement (frais de dossier).

5.6 - À la signature du Bulletin d'Engagement, le concurrent, ainsi que tout son équipage, sont soumis aux juridictions sportives spécifiées dans le CDI, ainsi qu'au présent règlement.

5.7 - Pour ce qui concerne l'attribution des numéros de compétition, l'ordre d'inscription sera défini selon les dates de paiement des droits d'engagement.

5.8 - Engagements

Le nombre d'inscriptions **est limité à 90 concurrents**. Les 90 premières inscriptions seront acceptées, les restants attendant s'il y a des désistements.

ARTICLE 6 - ASSURANCE

6.1 - Les frais d'assurance de responsabilité civile à l'égard des tiers sont inclus dans les droits d'engagement.

La couverture de cette assurance est limitée à 40 000 000 € et 8.000.000 € en dommages corporels et matériels, respectivement.

L'assurance sera valide dès le début des vérifications administratives et techniques et jusqu'à un des limites suivantes, celui qui se vérifie plus tard:

- Temps limite du délai pour réclamation ou appelation.
- Fin des vérifications Techniques finales
- Moment de l'exclusion ou abandon du concurrent
- Fin de la remise de prix

Compagnie d'Assurance:

Companhia de Seguros Tranquilidade SA

Avª da Liberdade, 242

1250-149 Lisboa

Portugal

Tel +351 218 525 432 - 917 775 432 / Fax +351 213 584 231

E-mail: infogeral@tranquilidade.pt

Apólice nº

6.2 - En cas d'accident, le concurrent (ou son représentant) devra communiquer aux organisateurs, par écrit et dans le délai maximum de 48 heures, les circonstances de l'accident, et également les noms et adresses des éventuels blessés.

6.3 - Sont exclus de cette assurance les dommages matériels ou corporels subis par les pilotes et les véhicules engagés.

6.4 - **L'AUTOMÓVEL CLUB DE PORTUGAL ainsi que le Comité d'Organisation de l'épreuve déclinent toute responsabilité pour tout accident qui pourrait survenir pendant la compétition.**

ARTICLE 7 - IDENTIFICATION

7.1 - Le comité d'organisation fournira à chaque équipage 2 plaques et 4 panneaux portant les numéros de course.

7.2 - Pendant toute la durée de la course, les plaques devront être apposées visiblement à l'avant et à l'arrière du véhicule, en position verticale, le plus possible à l'avant et l'arrière du véhicule.

Elles comporteront le numéro de course, le nom de l'épreuve et éventuellement le nom du partenaire principal de l'organisateur.

Les plaques ne devront en aucun cas recouvrir, même partialement, l'immatriculation du véhicule.

7.3 - Les panneaux avec les numéros de compétition devront figurer sur les portes avant du véhicule (50X52 cm), et sur un support vertical apposé sur le toit (30X30 cm) apposés sur l'axe du véhicule et visible des deux côtés. L'organisation fournira tous les panneaux (autocollants), toutefois l'équipage doit se charger de fixer solidement le support sur le toit du véhicule.

7.4 - À tout moment de l'épreuve, l'absence ou la mauvaise apposition d'un panneau de course ou d'une plaque entraînera une pénalisation égale, par constat, à 10 % du montant des droits d'engagement.

L'absence ou la mauvaise apposition simultanée d'au moins 2 panneaux de course et/ou plaques, entraînera une pénalité de 20 % des droits d'engagement.

7.5 - Les noms des conducteurs ainsi que le drapeau de leur nationalité, d'une hauteur de 30 à 50 mm, devront être apposés sur chaque côté des ailes ou portières avant du véhicule, sous peine d'une pénalisation, par constat, égale à 10 % du montant des droits d'engagement.

7.6 - Un signe d'identification – bracelet en plastique – permettra de reconnaître les membres des équipages.

Le manque d'un bracelet pendant la course, constaté pour le commissaire de sortie de stands, oblige le pilote à retournée au stand.

Le manque d'un bracelet pendant la course, constatée au circuit pour un commissaire de poste au un autre commissaire, entrainera les amendes suivantes :

| Penalization | |
|--|---------|
| 1^{re} Infraction | 1 tour |
| 2^{eme} Infraction | 2 tours |
| 3^{eme} Infraction et suivantes | 5 tours |

Dans le cas d'une dégradation du signe d'identification, les pilotes devront solliciter au secrétariat de l'épreuve son remplacement, de façon à éviter les pénalisations mentionnées ci-dessus.

ARTICLE 8 - APPLICATION ET INTERPRETATION DU REGLEMENT

8.1 - Le Directeur de l'Epreuve est chargé de l'application du règlement pendant le déroulement de l'épreuve.

8.2 - Toute réclamation sur cette application ou tous cas non prévus, seront étudiés par le Collège des Commissaires Sportifs, le seul qui à pouvoir de décision.

8.3 - Toutes les éventuelles modifications ou dispositions supplémentaires seront annoncées par des additifs, datés, numérotés et signés. Ces additifs feront partie intégrante du règlement et seront affichés au tableau officiel d'affichage de l'épreuve (voir Article 1.3). Ils seront également communiqués dans les délais les plus brefs directement aux équipages qui devront accuser réception à travers la signature d'un protocole.

ARTICLE 9 - VERIFICATIONS

9.1 - Les vérifications administratives et techniques auront lieu le 26 Novembre, selon le programme de l'épreuve. Le lieu exact des vérifications et l'horaire de convocation des équipages seront indiqués par additif.

9.2 - Tout équipage participant à l'épreuve devra se présenter au complet, avec son véhicule, selon l'heure de convocation.

Tout retard sur l'horaire de convocation des équipages entrainera les amendes suivantes :

| Pénalisation | |
|---------------------------|-----------------------|
| De 1 à 15 minutes | 150 € |
| De 16 à 30 minutes | 250 € |
| Plus de 30 minutes | Participation refusée |

9.3 - Jusqu'au moment de la vérification administrative, le concurrent pourra librement substituer un véhicule pour un autre du même groupe.

9.4 - Seuls les équipages ayant satisfait aux vérifications administratives pourront se présenter avec leur véhicule muni de ses plaques et panneaux de numéros aux vérifications techniques, qui seront d'ordre tout à fait général : marque et modèle du véhicule, conformité apparente avec le groupe dans lequel il a été engagé, conformité des éléments de sécurité. **Les équipes ont une (1) heure, dès le final des Vérifications Administratifs au début des Vérifications Techniques.**

Le non-respect de cette règle, sera sanctionné avec une amende de 100€.

9.5 - Le départ sera refusé à tout véhicule qui ne serait pas en conformité avec les prescriptions des règlements de sécurité de la FIA et du présent règlement.

9.6 - À tout instant, au cours de l'épreuve, des vérifications complémentaires pourront être effectuées concernant aussi bien les membres de l'équipage que le véhicule. À tout moment de l'épreuve, le concurrent est responsable de la conformité technique de son véhicule. **Le fait de présenter un véhicule au contrôle est considéré comme une déclaration implicite de conformité.**

9.7 - Il appartient à chaque équipage de veiller sous sa seule responsabilité au manque d'identification et ce, jusqu'à la fin de la course, leur absence entraînant l'exclusion.

Est prévu le marquage sur le bloc moteur et châssis pour les voitures T1 et T3 (d'accord les Prescriptions Générales FIA, art. 18.1 et l'annexe 2 du même règlement).

Est prévu le marquage sur le bloc moteur, châssis, boîte vitesse, boîte transfer, essieu avant et essieu arrière, pour les voitures T2.

Les concurrents doivent prévoir des trous d'un diamètre minimal d' 1,5 mm permettant le passage de fils de plombage afin d'empêcher le changement des pièces complètes.

Ces trous doivent être facilement accessibles aux commissaires techniques, de sorte que les pièces puissent être scellées sans difficulté.

Toutes les protections inférieures doivent être retirées avant les vérifications techniques pour faciliter l'accès.

9.8 - Toute fraude constatée et, notamment, le fait de présenter comme intactes des marques d'identification retouchées, entraînera également l'exclusion de l'équipage ainsi que celle de tout concurrent ou équipage qui aurait aidé ou facilité l'accomplissement de l'infraction. Ceci sans préjuger des sanctions plus graves qui pourraient être demandées à l'Autorité Sportive Nationale, dont relève le concurrent ou complice.

9.9 - Une vérification complète et détaillée comportant le démontage du véhicule pour les équipages classés aux premières places du classement général et de chaque groupe et catégorie ainsi qu'éventuellement pour tout autre équipage, pourra être entreprise à la discrétion absolue du Collège des Commissaires Sportifs agissant d'office, à la suite d'une réclamation ou sur l'avis du Directeur de Course.

9.10 - Pendant les vérifications Techniques, tous les équipages devront installer dans leur voiture, un Transpondeur, selon les instructions le l'équipe de chronométrage.

9.11 - Est autorisé le remplacement de moteur (bloc e haut moteur), avec une pénalité de 30 tours. Le équipe que vœux remplacer le moteur, doit informer le secrétariat avant le faire, pour que un commissaire puisse faire un nouveau marquage sur le nouveau bloc. En cas d'inobservation de cette règle, l'équipe sera mise hors course.

ARTICLE 10 - PARC FERME

10.1 - Les véhicules sont placés sous le régime de Parc Fermé (interdiction de procéder à tout ravitaillement ou réparation), dès leur arrivée, à la fin de l'épreuve et au moins jusqu'à l'expiration des délais pour le dépôt des réclamations.

10.2 - Toute infraction au régime du parc fermé entraînera une pénalité pouvant aller jusqu'à l'exclusion.

ARTICLE 11 - ESSAIS

11.1 - Les essais se dérouleront selon le programme de l'épreuve

11.2 - La séance d'essais se terminera lorsque que la période définie est écoulée et que le véhicule franchit la ligne d'arrivée.

11.3 - Indépendamment du nombre de véhicules qui auront conclu la séance d'essais, celle-ci sera considérée fermée 20m après le passage de la ligne d'arrivée du premier véhicule.

11.4 - La participation, d'au moins un pilote par équipage, aux essais chronométrés est obligatoire. Sauf cas de force majeure, reconnu et accepté comme tel par le Collège des Commissaires Sportifs, la participation à l'épreuve sera refusé aux équipages qui ne complèteront, au minimum, un tour chronométré.

11.5 - Pour l'établissement du classement des essais chronométrés, le temps du meilleur tour réalisé par chaque équipage, sera retenu.

11.6 - En cas d'égalité de temps des meilleurs tours de deux ou plusieurs équipages, seront tenus en compte les temps du second meilleur tour, troisième meilleur tour si nécessaire, etc.... Dans le cas où il ne serait pas possible de départager les équipages, la meilleure position sera attribuée à celle qui aura effectué en premier le tour le plus rapide.

11.7 - La formation de la ligne pour entrer en piste pour les essais chronos ne peut être faite que 10 minutes avant l'heure prévue dans le règlement.

ARTICLE 12 - BRIEFING

12.1 - Comme au Programme de L'Epreuve.

ARTICLE 13 - EPREUVE

13.1 - Formation de la grille de départ

13.1.1 - L'accès à la piste des véhicules participants sera permit pendant l'écart de temps fixé au Programme de L'Epreuve.

13.1.2 - Après leur sortie de la ligne des stands, les pilotes devront suivre les instructions des Commissaires pour pendre la grille de départ.

13.1.3 - Tout véhicule ne sortant pas de la ligne des stands jusqu'au moment de sa clôture (voir 13.1.1) ou qu'il y revienne après être sortit de la piste, ne sera plus autorisé à prendre place sur la grille et partira pour la course à la fin de la ligne des stands, après le passage de tout le peloton.

13.1.4 - Tout véhicule qui, étant sortit de la zone des stands, pendant sa période d'ouverture (voir 13.1.1) et se présentant dans la zone de pré – grille après le temps fixé au Programme de L'Epreuve, ne sera plus autorisée à occuper sa place sur la grille, et partira en dernière position.

13.1.5 - Dans tous les cas mentionnés en 13.1.3 et 13.1.4, la place qui était initialement destinée à l'équipage sur la grille de départ, restera vacante.

13.1.6 - L'assistance est autorisée dans la pré-grille jusqu'aux 10 (dix) minutes avant le départ. Après l'indication officielle de « Départ dans dix minutes », les concurrents qui reçoivent une assistance extérieure seront pénalisés avec 1 tour de retard.

13.1.7 - La grille de départ est composée par trois (3) voitures par ligne.

13.2 – Procédures de départ

13.2.1 - Les procédures de départ débutent avec la grille formée 10 minutes avant l'heure prévue de départ. A ce moment un panneau avec l'indication « 10 minutes » sera brandi et un **signal sonore**, obligeant la sortie de la zone de la grille de tous les éléments de l'équipage à l'exception du pilote.

Aucun véhicule ne pourra avoir son moteur en marche après ce moment.

13.2.2 - 5' (cinq) minutes avant l'heure prévue du départ un panneau avec l'indication « 5 minutes » sera brandi et un **signal sonore**, autorisant les pilotes, à partir de ce moment, à mettre en marche leur moteur.

13.2.3 - 1' (une) minute avant l'heure prévue du départ une plaque avec l'indication « 1 minute » sera brandi.

30'' (trente) seconds avant l'heure prévue du départ un panneau avec l'indication « 30 seconds » sera brandi.

13.2.4 - **Le départ sera donné en abaissant un drapeau vert ou le drapeau du Portugal accompagné d'un signal sonore et sémaphore (lorsque le feu rouge s'éteint).**

13.2.5 - Deux minutes après le moment du départ tout véhicule qui restera immobilisé sur la grille de départ sera remorqué dans les stands par les véhicules de l'Organisation.

13.2.6 - Tout faux départ sera pénalisé d'un tour au minimum.

13.3 - Signalisation

13.3.1 - Drapeaux

a) Drapeaux utilisés exclusivement par le Directeur de la Course ou son adjoint (Présenté à la ligne droite)

- **Drapeau de départ**
- **Drapeau d'arrivée**

b) Drapeaux utilisés exclusivement par le Directeur de la Course ou son adjoint (Présenté avant le point chrono, la tente ACP, emplacement identifié par une plaque)

- **Drapeau rouge** : présenté immobile par le Directeur de Course. Indique que tous les véhicules doivent cesser immédiatement la course et se diriger dans leur stand ou le lieu qui leur sera indiqué par les Commissaires, avec prudence et prêts à s'arrêter si nécessaire. À chaque poste d'observation sera montré simultanément un drapeau rouge qui aura la même signification pour tous les pilotes.
- **Drapeau blanc et noir** : divisé au milieu par une diagonale. Présenté immobile avec un numéro noir sur fond blanc – avertit le pilote du véhicule portant le numéro indiqué, qu'une conduite antisportive est relevée.
- **Drapeau noir présenté immobile avec un numéro noir sur un fond blanc** : informe au pilote du véhicule qu'il doit s'arrêter dans son stand au prochain passage.

Dans ce cas, le drapeau est montré à un pilote pour cause d'une conduite antisportive, récidivant l'utilisation systématique des bords extérieurs de la piste ou d'autres infractions graves, une pénalisation correspondant à un arrêt dans son stand pour une période minimum de 10 minutes, lui sera appliquée.

- **Drapeau noir avec un cercle orange** : présenté avec un numéro noir sur fond blanc, indique au pilote du véhicule portant ce numéro, que sa voiture a des problèmes mécaniques susceptibles de constituer un danger pour lui-même ou pour les autres pilotes, et qu'il doit s'arrêter dans son stand au prochain passage.

c) Drapeaux utilisés dans les postes des commissaires de piste

- **Drapeau jaune** : signal de danger.
Fixe: Conduire avec précaution et dans ses propres limites. Ne pas dépasser. Il y a un accident sur un des côtés de la piste.
Agité: Ralentissez immédiatement. Ne dépassez pas. Préparez-vous à dévier ou suivre une trajectoire non usuelle. Il y a un accident sur la piste.

Dans tous les cas, le dépassement sera autorisé après le passage du local où sera montré un drapeau vert, signalant la fin de la zone de danger.

Toutes infractions aux dispositions ci-dessus seront pénalisées comme suit:

| | Pénalisation |
|---|--------------------------------|
| 1ère infraction | Avertissement au chef d'équipe |
| 2ème infraction | 1 Tour |
| 3ème infraction et suivantes (chacune) | 2 Tours |

- **Drapeau rouge**: interruption de la course. Présenté immédiatement dans tous les postes de contrôle, dès que le Directeur de Course décide de suspendre les essais ou l'épreuve. Tous les pilotes doivent immédiatement cesser de courir et regagner leur stand ou le local qui leur sera indiqué par les Commissaires, avec la plus grande prudence et prêts à s'arrêter si nécessaire.
- **Drapeau vert**: fin de l'alerte.
- **Drapeau blanc**
Fixe: Vous approchez un véhicule en marche lente.
Agité: Vous êtes susceptibles d'être bloqués par un véhicule en marche lente.
- **Drapeau bleu**: signal de dépassement.

Pendant les essais :

Fixe: Un véhicule plus rapide est prêt à vous dépasser. Cédez le passage.

Agité: Un véhicule plus rapide va vous dépasser. Cédez le passage immédiatement.

Pendant la course:

Fixe: Vous serez bientôt doublés. Cédez le passage.

Agité: Cédez obligatoirement et immédiatement le passage, sous peine de pénalisation.

Le drapeau bleu ne sera présenté agité, que si auparavant il a été montré fixe au même pilote, ou par instruction du Directeur de l'épreuve.

13.3.2 - Sémaphore

Dans la nuit, les drapeaux vert, jaune et rouge seront remplacés par de feux lumineux avec une couleur identique.

| |
|---|
| Lumière Intermittent = Drapeau Agité |
| Lumière Fixe = Drapeau Fixe |

13.4 - Pace Car

13.4.1 - Le Pace Car sera utilisé pour neutraliser la course par décision exclusive du Directeur de l'Epreuve, toujours lorsque les conditions de course le justifient. L'entrée du Pace Car en piste aura lieu dans la zone de départ et le véhicule aura ses gyrophares allumés. A partir de ce moment, tous les postes de sécurité montreront aux pilotes le drapeau jaune fixe et une plaque disant PACE CAR.

13.4.2 - À partir du moment de l'entrée en piste du Pace Car, tous les véhicules en course devront circuler derrière lui, à la même vitesse et à une distance non supérieure à « cinq voitures », tout dépassement étant interdit, sous peine d'une sanction pouvant aller jusqu'à l'exclusion.

13.4.3 - Sous ordre du Directeur de l'Epreuve, le Commissaire à bord du Pace Car autorisera le dépassement de tous les véhicules qui se trouvent entre le 1^{er} classé de l'épreuve et le Pace Car. Ces véhicules devront continuer à circuler à vitesse réduite, sans dépasser, jusqu'à atteindre à nouveau la ligne de véhicules qui suit le Pace Car.

13.4.4 - Pendant l'intervention du Pace Car, l'entrée des stands sera fermée (et les véhicules en compétition ne pourront pas regagner leurs stands), et il ne sera pas permis d'entrer dans la ligne des stands que quand le Pace Car franchi la ligne d'arrivée suivi du premier classé. Les concurrents sortant des stands, ne pourront regagner la piste que sous l'autorisation du Commissaire responsable. En principe, cette autorisation sera toujours attribuée, sauf si le Pace Car ou la ligne de véhicules qui le suivent s'approche à passer où passe, devant la ligne de sortie des stands.

13.4.5 - Lorsque le Directeur de l'Epreuve décide la fin d'intervention du Pace Car, celui-ci coupera ses gyrophares et regagnera les stands à la fin de ce tour. Dès que le Pace Car quitte la piste, des drapeaux verts seront présentés à tous les postes et, également, à la ligne d'arrivée. Les dépassements sont formellement interdits jusqu'au moment où chaque véhicule passe la ligne d'arrivée. Jusqu'à ce qu'un tour soit parcouru, tous les postes montreront un drapeau vert.

13.4.6 - Tous les tours effectués pendant l'intervention du Pace Car seront considérés comme tours de course.

13.4.7 - Dans le cas où, pendant l'intervention du Pace Car, celui-ci serait obligé à s'arrêter, et avec lui les véhicules concurrents qui le suivent ceux-ci, doivent aussi s'arrêter par l'ordre qu'ils avaient avant l'arrêt.

Après le démarrage du Pace Car les véhicules doivent le suivre dans le même ordre.

13.5 - Interruption de la course

13.5.1 - Si, pour des raisons de force majeure il est nécessaire d'interrompre la course, le Directeur de l'Epreuve (ou son adjoint) présentera un drapeau rouge dans la zone de départ et à partir de ce moment, les autres postes devront présenter un drapeau rouge fixe.

13.5.2 - Après la signalisation effectuée, tous les pilotes devront, réduire leur vitesse et se diriger vers la grille de départ, vers la zone de parc fermé, ou vers les stands, d'après les instructions des Commissaires.

13.5.3 - Le procédé à suivre pour un nouveau départ varie en fonction du nombre de tours disputés ou du temps de course réalisé jusqu'à ce que le signal de fin de course soit donné:

i) Moins de deux tours complets

- le départ original sera considéré nul et sans effet ;
- le temps de course sera égal à celui initialement prévu, déduit, au minimum, de 30 minutes;
- les véhicules devront se diriger vers le départ, regagnant leur position initiale sur la grille;
- le ravitaillement et l'assistance des véhicules pourront être effectués sur ce lieu, jusqu'au début du procédé de départ ;
- tous les procédés de départ prévus dans le point 13.2 seront répétés.

ii) Plus de deux tours complets et moins de 22 Heures de course

- la course sera considérée comme composée de deux « manches » ;
- le classement de la première manche, sera celui établi au dernier passage de la ligne d'arrivée, avant l'interruption ;
- la grille de départ pour la deuxième manche, sera définie en fonction du classement de la première manche ;
- seules les voitures ayant pris le départ initial et qui n'aient pas abandonné officiellement ou mises hors-course, auront droit à la 2ème manche ;
- quand l'heure de départ sera annoncée, les concurrents auront 15 minutes pour sortir des stands pour prendre leur place sur la grille de départ, art. 13.1
- quoiqu'il en soit le temps entre les deux manches (neutralisation de la 1^{ère} et départ de la 2^{ème}), cette deuxième manche se terminera 24 Heures après le début de l'épreuve.
- Tous les procédés de départ prévus dans le point 13.2 seront répétés.

iii) Plus de 22 Heures de course

- Ce sera la responsabilité du Directeur d'épreuve, de définir les procédures à adopter, qui seront communiquées aux équipes, dès que possible ;
- Dans le cas où le Directeur de l'épreuve décide de terminer l'épreuve le classement sera celui avant le dernière tour avant l'interruption.

13.6 - Arrêt dans le circuit

13.6.1 - Si un conducteur est obligé de s'arrêter sur le circuit, il devra s'assurer que sa voiture ne constitue pas un obstacle au déroulement de l'épreuve.

13.6.2 - Au-delà de la zone des stands, seul le pilote avec les moyens transportés à bord, pourra réparer sa voiture. Toute infraction à cette règle entraînera une pénalité de 5 tours.

13.6.3 - Si la réparation de la voiture s'avère impossible sur le circuit, le pilote devra demander à l'organisation de la faire remorquer jusqu'à son stand, ce qui entraîne pour son équipe, une pénalité de 1 tour. Le remorquage d'une voiture pourra être effectué par un autre concurrent encore en course, et cela n'entraîne aucune pénalité pour les deux concurrents en cause.

13.6.4 - Dans le cas où pendant le remorquage par l'organisation, la voiture retrouvait ses fonctions, elle serait détachée avant d'atteindre son stand, mais une pénalité de 1 tour lui sera appliquée (Art. 13.6.3).

13.7 - Arrivée

13.7.1 - L'arrivée sera signalée par un drapeau à damiers.

13.7.2 - La course se terminera au moment où, les 24 heures écoulées, une voiture passe sur la ligne d'arrivée.

13.7.3 - Le chronométrage sera arrêté pour tous les concurrents, **45 minutes** après la fin de la course.

13.7.4 - Les équipes, pour être classées, devront avoir remplies les conditions suivantes:

a) Franchir la ligne d'arrivée, pendant la période comprise entre la fin de la course et la clôture du chronométrage.

b) Parcourir le dernier tour de l'épreuve et passer la ligne d'arrivée avec les propres moyens de motricité du véhicule.

On considère « propres moyens » de la voiture, le moteur et ses accessoires, la transmission et les roues et non en remorque, ou poussée par d'autres voitures où par le pilote, où n'importe quel autre moyen.

Le dernier tour d'un concurrent est celui qui se termine par son passage par la ligne de l'arrivée de l'épreuve.

Aucun remorquage n'est autorisé dans les derniers 30 minutes de l'épreuve, soit effectués par l'organisation, soit par des concurrents.

L'unique exception valable est celle d'une petite poussette ou d'un remorquage (maximum 100 mètres) pour démarrer un moteur calé.

c) Avoir effectué un nombre de tours égal ou supérieur à 40% des tours effectués par l'équipe gagnante, moins les éventuelles pénalités en tours (remettant au numéro entier immédiatement inférieur dans le cas où celui serait un numéro impair).

Les Concurrents à la Catégorie Promotion B, seront classés, que s'ils ont effectué un nombre de tours égal ou supérieur à 30 % des tours effectués par l'équipe gagnante, moins les éventuelles pénalités en tours (remettant au numéro entier immédiatement inférieur dans le cas où celui serait un numéro impair).

13.7.5 - Une pénalité de 2 tours sera attribuée aux équipes qui pendant le dernier tour avant de franchir la ligne d'arrivée:

- immobilisent leurs voitures à moins 2 Km de l'arrivée (point signalé par un panneau, 2 Km);

13.7.6 - Après l'arrivée, les concurrents doivent immédiatement diriger leurs voitures vers le Parc Fermé, sans effectuer des tours supplémentaires et en respectant les indications des Commissaires.

13.7.7 - Toute voiture ayant terminé la course dans les conditions indiquées dans l'article 12.7.5, et ne pouvant se rendre par ses propres moyens dans le Parc Fermé, sera remorquée par l'organisation ou par autre concurrent, sans pénalité pour ce fait.

13.7.8 - La sortie des stands sera fermée, lorsque le drapeau à damiers sera présenté à la fin de la course.

ARTICLE 14 - ECLAIRAGE DES VOITURES (Phares)

14.1 - L'équipement suivant doit être présent sur les voitures :

- Avant - Minimum deux phares en état de fonctionnement et comprenant veilleuses, feux de route et de croisement pour un Maximum de huit phares.
- Arrière - Deux feux rouges de STOP et deux feux de présence et deux feux de signal de virage
- Extras - deux feux rouge de STOP, deux feux orange au rouge de brouillard, à l'extérieur de la voiture, en état de marche, placés au point plus élevé, allumés en permanence.
- Intérieur (avant) - des que le pilote, dans la voiture et en conditions de course, puisse voir arrière avec le rétroviseur extérieur contraire à sa position.

14.2 - Pendant l'épreuve il y est obligé au moins 2 phares avant, et 2 feus rouges de stop et 2 feux orange de brouillard a l'arrière.

Les voitures qui pendant l'épreuve circulent avec des Phares éteints, seront obligées de s'arrêter dans son stand pour les réparer.

ARTICLE 15 - ASSISTANCE

15.1 - Chaque équipage aura à sa disposition un stand couvert (tente) de 4 x 4 mètres de dimension et un couloir de 4 x 15 mètres derrière le stand, destiné au stationnement des véhicules d'assistance, etc. Les véhicules des pilotes pourront être stationnés dans un parking prévu par l'Organisation pour cet effet.

C'est interdit la connexion électrique des autocaravanes aux stands.

Il y aura des pénalisations :

| | Pénalisation |
|--|--------------|
| 1^{ère} infraction | 150€ |
| 2^{ème} infraction | 250€ |
| 3^{ème} infraction et suivantes (chacune) | 500€ |

15.2 - Chaque équipage recevra un total de 9 badges et/au bracelet:

- 1 responsable d'équipage
- 2 invitées
- 6 assistants

C'est badges doivent être portées bien visibles pendant toute la durée de l'épreuve.

Ces personnes seront les seules autorisées à rester devant le stand (Pit Lane).

15.3 - Pendant le déroulement des essais et de la course, chaque équipage sera responsable du comportement de ses assistants et invités dans la zone frontière aux stands et, en particulier, dans la zone de ralentissement.

Toute infraction sera punie de la façon suivante:

| | Pénalisation |
|--|--------------|
| 1^{ère} infraction | 1 Tour |
| 2^{ème} infraction | 2 Tours |
| 3^{ème} infraction et suivantes (chacune) | 3 Tours |

15.4 - La vitesse des véhicules dans la zone d'entrée et sortie des stands doit être très réduite (maximum de 20 km/h).

Toute infraction sera punie de la suivante façon:

| | Pénalisation |
|--|--------------|
| 1^{ère} infraction | 1 Tour |
| 2^{ème} infraction | 2 Tours |
| 3^{ème} infraction et suivantes (chacune) | 3 Tours |

15.5 - Il est permis de communiquer entre le pilote et le stand par téléphone ou radio. La fréquence radio ne pourra pas interférer avec le système de communication de l'organisation.

15.6 - Hors de la zone des stands, seul le pilote, en utilisant les moyens à bord, pourra réparer le véhicule. Le non-respect de cette disposition entraînera une pénalisation de 5 tours.

ARTICLE 16 - CARBURANT ET RAVITAILLEMENT

16.1 - Le ravitaillement pendant les essais et la course sera de la responsabilité des équipages concurrents, **qui utiliseront uniquement la carburante disponibilité pour l'organisation sur place**, diesel e essence 98.

Avant le départ de la épreuve les pilots peuvent faire le plein, au début du tour de grille, au á la veille après les essais, jusqu'à 20h00.

16.2 - Le ravitaillement sera effectué obligatoirement à un endroit réservé à cet effet, distinct de la zone des stands et équipé des conditions de sécurité imposées par l'Organisation. Toutes infractions entraîneront une sanction, pouvant aller jusqu'à l'exclusion de l'équipage.

16.3 - L'accès à cet endroit sera autorisé, à 3 assistants par équipage, identifiés par un gilet "refuelling" et á une voiture identifié par une plaque « Paddock ».

Pendant le ravitaillement, un des assistants, doit en permanence, se tenir dans la zone réservée au stockage du carburant extincteur en mains (5 kg) et ne pourra pas en aucun cas intervenir sur la voiture, sauf en cas de départ de feu.

Au moins les deux autres assistants doivent porte des vêtements ignifuges non synthétiques recouvrant complètement bras et jambes. Il est également obligatoire un casque intégral a visière, ou lunette de moto.

16.4 - Toute intervention mécanique reste interdite dans la zone de carburant.

16.5 - Le ravitaillement commence uniquement quand le pilote et copilote sont éloignés de la voiture.

16.6 - Le ravitaillement commence uniquement quand le moteur est effacé.

16.7 - Seule deux systèmes seront autorisés pour ravitailler en carburant : **Ravitaillement par pompe mécanique actionne manuellement.**

La pompe devra avoir un tuyau la reliant a la voiture, devra être équipé d'un pistolet manuel d'arrêt sans système d'attache a la voiture ni verrouillage en position ouverte du pistolet.

Un des assistants actionnera la pompe et second assistant maintiendra le pistolet dans l'orifice de remplissage.

Ravitaillement par gravité.

Le tuyau devra être équipé d'un pistolet manuel d'arrêt sans système d'attache à la voiture ni verrouillage en position ouverte du pistolet.

16.8 - Procédure des ravitaillements :

- Mise à la masse des fûts de carburant et voiture de course
- Un assistant prend l'extincteur à la main
- Arrêt immédiat du moteur
- Eloigner le pilote et copilote
- Faire le ravitaillement en sécurité

16.9 - À la sortie de la zone de ravitaillement, l'arrêt est obligatoire. Suivre les indications des commissaires de piste.

ARTICLE 17 - RECAPITULATION DES PENALISATIONS

17.1 - Participation refusé

| Article | |
|-------------|---|
| 9.2 | Retard pour les vérifications initiales (plus de 30 minutes) |
| 9.5 | Véhicule non conforme aux vérifications initiales |
| 11.4 | Ne pas effectuer au moins un tour chronométré aux Essais Chronométrés |

17.2 - Exclusion (Déclassifications)

| Article | |
|---------------|---|
| 2.2 | Circulation en sens inverse du sens à l'épreuve |
| 3.8 | Durée du temps de conduite dépassé de plus d'une heure |
| 3.10 | Ne pas s'arrêter au contrôle de sortie des stands (3 ^{ème} infraction) |
| 3.13 | Non utilisation de casque ou combinaison de compétition |
| 9.7 | Absence d'une marque d'identification |
| 9.8 | Fraudes sur les marques d'identification |
| 10.2 | Infraction au régime du Parc Fermé |
| 13.4.2 | Dépassement du Pace Car (*) |
| 13.4.5 | Dépassement avant la ligne d'arrivée, après intervention du Pace Car (*) |
| 13.7.6 | Arrêt au dernier tour à moins de 2000m de la ligne d'arrivée. |
| 13.7.7 | Ne pas entrer dans le Parc Fermé après l'épreuve. |
| 16.2 | Ravitaillement hors de l'endroit prévu |

(*) Pénalisation pouvant aller jusqu'à l'exclusion

17.3 - Pénalisations en tours

| Article | | Pénalisation |
|-------------|---|--------------------|
| 2.3 | Circulation en dehors de l'itinéraire | 3 Tours (*) |
| 3.6 | Changement de pilotes hors du stand de l'équipage | 1 Tour |
| 3.8 | Durée du temps maximum de conduite dépassée Par chaque 15 minute | 1 Tour |
| 3.10 | Ne pas s'arrêter au contrôle de sortie des stands : <ul style="list-style-type: none">• 1^{ère} infraction• 2^{ème} infraction | 1 Tours 5 Tours |

| | | |
|--------------------------------|--|------------|
| 7.6 | Absence du bracelet d'identification : | |
| | • 1 ^{ère} infraction | 1 Tour |
| | • 2 ^{ème} infraction | 3 Tours |
| | • 3 ^{ème} infraction et suivantes – chacune | 5 Tours |
| 9.11 | Remplacement du moteur | 30 tours |
| 13.1.6 | Assistance sur la grille de départ après la présentation du panneau de 10 min. | 1 Tour |
| 13.2.6 | Faux départ | 1 Tour (*) |
| 13.3.1 c) | Dépassement sous drapeaux jaunes : | |
| | • 2 ^{ème} infraction | 1 Tour |
| | • 3 ^{ème} Récidive – Chacune | 2 Tours |
| 13.6.2 / 15.6 | Assistance extérieure hors des stands | 5 Tours |
| 13.7.6 | Arrêt au dernier tour à moins de 2000m de la ligne d'arrivée. | 2 Tours |
| 15.3 | Comportements incorrects : | |
| | • 1 ^{ère} infraction | 1 Tour |
| | • 2 ^{ème} infraction | 2 Tours |
| | • 3 ^{ème} infraction et suivantes – chacune | 3 Tours |
| 15.4 | Excès de vitesse dans la zone des stands: | |
| | • 1 ^{ère} infraction | 1 Tour |
| | • 2 ^{ème} infraction | 2 Tours |
| | • 3 ^{ème} infraction et suivantes – chacune | 3 Tours |

(*) Au minimum

17.4 - Pénalisations en espèces

| Article | | Amende |
|-------------|---|---|
| 7.4 | Absence ou mauvaise apposition d'un panneau ou de la plaque de course (par constat) | 10 % du montant des droits d'engagement |
| 7.4 | Absence ou mauvaise apposition de deux panneaux et/ou plaques de course (par constat) | 20 % du montant des droits d'engagement |
| 7.5 | Absence d'apposition des noms des pilotes et drapeau du pays (par constat) | 10 % du montant des droits d'engagement |
| 9.2 | Retard aux vérifications initiales | |
| | 1 – 15 minutes | 150 € |
| | 16 – 30 minutes | 250 € |
| 15.1 | Stands, électricité | |
| | 1ere Infraction | 150€ |
| | 2eme Infraction | 250€ |

17.5 - Pénalisations à la discrétion du Collège des Commissaires Sportifs

| Article | |
|-----------------|---|
| 2.3 /2.4 | Circulation hors de l'itinéraire, particulièrement en cas de récidive |
| 3.14 | Attitude déloyale, incorrecte ou frauduleuse |

ARTICLE 18 - CLASSEMENT

18.1 - Les Equipages seront classés selon le nombre de tours effectués sur le circuit, déduction faite des tours de pénalité.

Pour ceux qui auront le même nombre de tours le classement sera établi selon l'ordre de passage sur la ligne d'arrivée.

18.2 - Les Classements des Essais Chronométrés et de la Course seront affichés sur le Tableau d’Affichage, selon l’horaire prévu au Programme de l’Épreuve.

18.3 - Le délai pour la présentation de réclamations sur ces classements, est de 30 minutes à partir du moment de leur affichage.

18.4 - Le Classement général impliquera tous les véhicules classés, indépendamment du Groupe ou Catégorie respectifs.

ARTICLE 19 - RECLAMATIONS - APPELS

Dans les termes décrits aux Chapitre XIII et XIV du Code Sportif International.

ARTICLE 20 - PRIX**Cérémonie de podium et distribution des prix**

Une cérémonie de podium aura lieu 30 minutes après la fin de l'épreuve (30 minutes).

Les trois premières classifiées passeront au podium par ordre inverse, les restants pour le classement.

20.1 - Liste de prix**20.1.1 - Classement général**

| | |
|--|--------|
| 1^{ère} au 10^{ème} | Coupes |
|--|--------|

20.1.2 - Classement par Groupes

| | |
|---|--------|
| 1^{ère} au 3^{ème} Groupe T1 | Coupes |
| 1^{ère} au 3^{ème} Groupe T2 | Coupes |
| 1^{ère} au 3^{ème} Groupe T3 | Coupes |
| 1^{ère} au 3^{ème} Promotion A | Coupes |
| 1^{ère} au 3^{ème} Promotion B | Coupes |
| 1^{ère} au 3^{ème} Promotion C | Coupes |
| 1^{ère} au 3^{ème} Promotion D | Coupes |
| 1^{ère} au 3^{ème} Promotion E | Coupes |
| 1^{ère} Promotion E - Diesel | Coupes |
| 1^{ère} 2 roues motrices | Coupes |
| 1^{ère} Equipage féminine | Coupes |

Dans le cas où il y aura moins de 5 concurrents au départ, les trophées seront remis au 1^{er} classé de chaque catégorie.

20.2 - La remise des prix se déroulera conformément au programme de l'épreuve.

20.3 - Les Pilotes qui ne se présentent pas en personne pour recevoir leur prix dus par leur classement, n'auront plus droit de les recevoir, sans que cela entraîne des changements au classement des autres concurrents ou aux prix qui leur sont dus.

ARTICLE 21 - DIVERS

21.1 - Pour des raisons de sécurité, l'atterrissage de tout engin aérien est interdit dans les zones des parcs fermés, de départ, d'arrivée de l'épreuve et dans les zones d'assistance. Pour les mêmes raisons, le survol des voitures des concurrents pendant la course est interdit, sans autorisation de l'organisation.

ARTICLE 22 - CONTRÔLES ANTIDOPAGE

22.1 - Les contrôles Antidopage, d'après leur règlement spécifique, seront effectués dans le « Centre de Saúde » de Fronteira.

ARTICLE 23 - SÉCURITÉ

23.1 - Extincteur

La présence d'un extincteur d'au minimum 6 kg est obligatoire à l'intérieur de chaque stand. Ces extincteurs devront avoir été présentés et admis lors de la vérification technique.

23.2 - Numéro d'Urgence (SOS)

Dans le cas d'accident, pour actionner les moyens de secours vous pouvez utiliser le numéro d'urgence **(SOS) +351 912 201 545**, qui est indiqué dans les bracelets d'identification des pilotes et dans un autocollant qui devra être placé dans le capot.

ARTICLE 24 - PLAN DE PRESENCES DES RELATIONS AVEC LES EQUIPES

| Jour | Heure | Lieu |
|--------------------------------|-----------------|---|
| 26 novembre Mercredi | 15:00 - 23:00 | Vérifications Administratives et Techniques |
| 27 novembre Vendredi | 09:00 - 20:30 | Essais (secrétariat / PC Course) |
| | | Réponse aux doutes du Briefing (secrétariat) |
| | | Affichage de la Liste de Participants (secrétariat) |
| 28 novembre Samedi | 10:00 - 00:00 | Au Secrétariat de l'Épreuve / PC Course |
| | Après les 13:00 | Près du départ des 24 Horas TT Vodafone |
| 29 novembre Dimanche | 00:00 - 14:00 | Au Secrétariat de l'Épreuve / PC Course |
| | Après les 14:00 | Près de l'arrivée des 24 Horas TT Vodafone |
| | 14:30 - 15:30 | Près de l'affichage des résultats (secrétariat) |



Silvério Gonçalves



Paulo Laginha

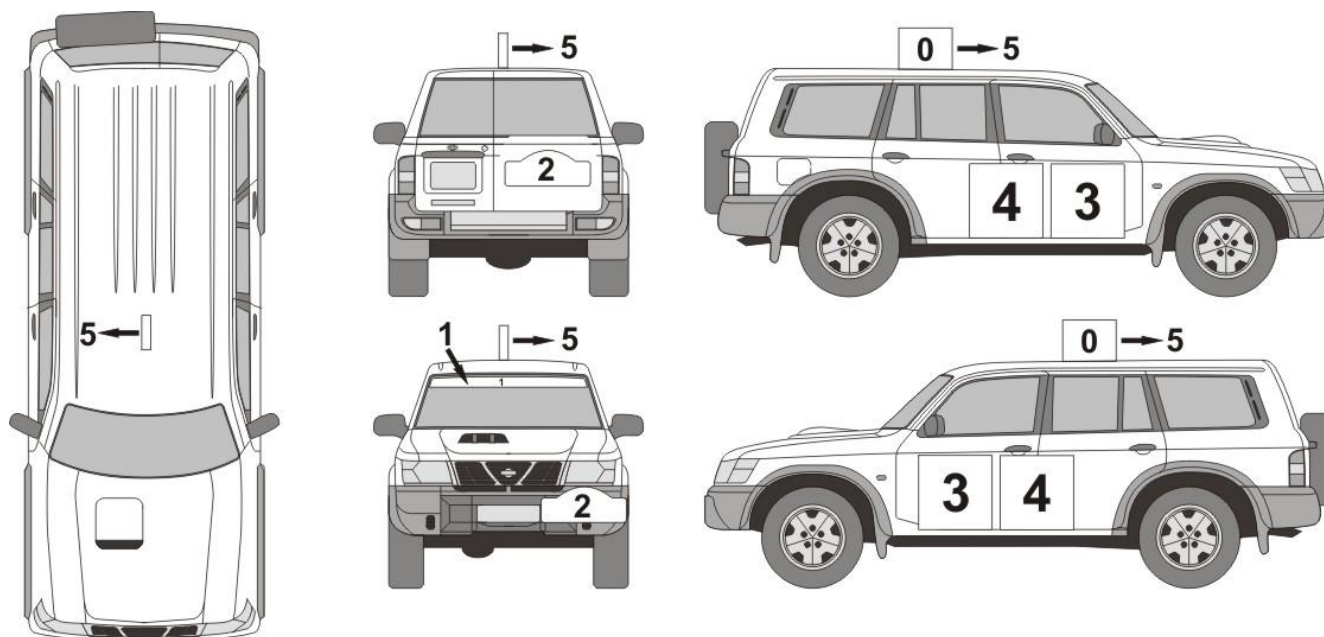


Fernando Mira



Marco Assunção

ANNEXE 1
Emplacement de la publicité
(Article 5)



- 1-** Bande de pare-brise complète. Obligatoire
- 2-** Deux plaques avec numéros de course placées obligatoirement à l'avant et à l'arrière de la voiture. Obligatoires.
- 3-** Deux panneaux de 50x52cm avec numéros de course. Obligatoire.
- 4-** Deux panneaux de 50x52cm avec publicité facultative.
- 5-** Deux panneaux de 30x30cm avec numéros de course. Obligatoire.